

# arnouville

magazine

DÉCEMBRE 2019 // n° 77 // [www.arnouville95.fr](http://www.arnouville95.fr)



## ACTUALITÉS

Espace Charles Aznavour :  
les travaux d'extension  
sur un bon rythme

page 9



## SENIORS

La Semaine Bleue,  
la semaine la plus belle

page 11



## CULTURE

Des actions au diapason  
pour favoriser la pratique  
musicale des plus jeunes

pages 18 - 19



PUBLICATION PÉRIODIQUE  
DE LA VILLE D'ARNOUVILLE  
15-17 rue Robert Schuman//  
CS 20101  
95400 ARNOUVILLE  
Tél.// 0130111616  
Fax// 0130111605

**Directeur de la publication**// Pascal Doll

**Coordination**// Service communication

**Rédaction**// S. Brianchon, A. Porcu

**Conception, réalisation**//

Agence RDVA// 0139901000

**Photos**// Agence RDVA,  
Service communication, Fotolia

Dépôt légal// à parution

ISSN 2680-7106

[www.arnouville95.fr](http://www.arnouville95.fr)



Certifié PEFC

Ce produit est issu  
de forêts gérées  
durablement et de  
sources contrôlées.

PEFC™

10-31-1093

pefc-france.org

# sommaire



04

## L'IMAGE DU MOIS



05

## L'ESSENTIEL



06

## TEMPS FORTS

L'actualité en images



10

## ACTUALITÉS

- Espace Charles Aznavour : les travaux d'extension sur un bon rythme
- Arnouville conserve son label 3 fleurs
- Le plein d'activités pour des seniors actifs



14

## FOCUS

Qui fait quoi à Arnouville :  
une carte pour comprendre les  
services publics locaux



18

## VIE PUBLIQUE

- Finances : un budget 2020 de transition, un programme dynamique d'investissement
- Des actions au diapason pour favoriser la pratique musicale des plus jeunes
- Athlétisme : le CAG ARGOVI en piste



20

## NE MANQUEZ PAS...

Lettres à Nour : « Époustouflant épistolaire »



21

## TEMPS LIBRE

Palette d'artistes met la sculpture sur son piédestal



22

## PORTRAIT

Nouk's : auteure, compositrice et interprète



23

## PRATIQUE

Tribunes d'expression.





**PASCAL DOLL**  
VOTRE MAIRE

## *Madame, Monsieur, Chers Arnouvillois*

Nous voici parvenus au terme de cette année 2019.

**J'espère que les mois qui viennent de s'écouler vous auront apporté le bonheur**, les joies familiales, la santé et la prospérité que nous souhaitons à chacun au moment des vœux.

**Dans quelques jours, les fêtes de fin d'année** autour de la fête traditionnelle de Noël marqueront, je l'espère, une parenthèse heureuse dans le rythme pressant de nos vies quotidiennes.

**Noël est également symbole de partage.**

Je remercie chaleureusement l'équipe d'agents communaux et les associations qui se sont une nouvelle fois mobilisées autour du Téléthon pour recueillir vos dons, dans le cadre d'un repas-spectacle alliant générosité et convivialité. Cette année, ce sont 11 800 euros qui ont été récoltés pour la recherche. Une belle progression vis-à-vis des chiffres de 2018, preuve de la générosité des Arnouvillois.

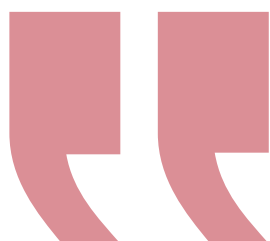
**J'adresse mes remerciements à tous les membres du Conseil municipal** dont le mandat 2014-2020 atteindra son terme en mars prochain.

L'engagement municipal demande beaucoup d'implication, de présence, de temps donné à la collectivité, le plus souvent bénévolement. Aucun des Conseillers municipaux n'a fait défaut à cet engagement. Je leur exprime toute ma reconnaissance et mon profond respect.

**Pour conclure ce dernier éditorial de l'année 2019, un grand merci à toutes celles et tous ceux qui font vivre l'esprit d'Arnouville :**

dirigeants et animateurs de nos associations et clubs sportifs, culturels et mémoriels.

**Je vous souhaite de belles et heureuses fêtes de fin d'année.**



*Un grand merci à toutes celles et tous ceux qui font vivre l'esprit d'Arnouville.*



## L'IMAGE DU MOIS

### Lumières de fête à Arnouville

Du bleu, du rouge, du vert... Les rues d'Arnouville ont adopté leurs couleurs de fête. La pose des illuminations de Noël s'est déroulée tout au long du mois de novembre. Depuis plusieurs années, la ville n'utilise que des motifs en LED, moins gourmands en énergie et plus durables. Ce sont les quelque 280 motifs et 1500 mètres linéaires de guirlande qui composent les illuminations d'Arnouville. Cette année, de nouveaux motifs ont été installés sur le rond-point de Verdun, rue Jean Jaurès et Place de la Libération. D'autres achats ont été effectués pour renouveler les décors. Coût pour l'ensemble : 21 700 € TTC. Un budget total de 55 000 € TTC a également été prévu pour la pose et la dépose des illuminations. D'autres décorations de Noël réalisées par les enfants des écoles maternelles de la commune sur des supports en bois sont en outre visibles sur les ronds-points.



## COUP DE POUCE POUR LES JEUNES DIPLÔMÉS

Même avec une Licence ou un Master, pas toujours facile de trouver un premier employeur. Pour aider ses jeunes diplômés en recherche d'un emploi, la ville a signé il y a 3 ans une convention de partenariat avec l'association NQT (pour « Nos Quartiers ont des Talents »). Le principe : leur permettre de travailler aux côtés de parrains bénévoles afin d'améliorer leur CV ou préparer des entretiens d'embauche. Le 26 septembre, une nouvelle soirée de mise en réseau a ainsi réuni en mairie des jeunes diplômés et des professionnels. Comme René et Kelly, respectivement à la recherche d'une alternance afin de préparer un Master en Management du Sport et un Master en Marketing Digital, plusieurs Arnouillois de moins de 30 ans ont fait le déplacement. L'occasion pour les participants de découvrir le dispositif et de faire part de leurs attentes. L'opportunité surtout de rencontrer des cadres en activité et des membres de NQT afin d'échanger avec eux. ■



## LUTTE CONTRE L'HABITAT INDIGNE : LE PERMIS DE LOUER ENTRE EN VIGUEUR

C'est une initiative coordonnée par la Communauté d'Agglomération qui permettra de contrôler la qualité des logements mis en location. Désormais, à compter du 1<sup>er</sup> janvier prochain, tout propriétaire devra se plier à un contrôle préalable des logements destinés à la location. Plus question de mettre sur le marché des appartements ou maisons insalubres ou ne répondant pas aux normes minimales de confort et de sécurité. Ce permis de louer fait partie d'un ensemble de mesures destinées à dissuader et à sanctionner certains propriétaires peu scrupuleux. Les contrôles seront effectués sur le terrain par les agents de la Direction de l'aménagement et du cadre de vie de la commune. En tant que propriétaire, si vous souhaitez mettre votre bien en location ou en cas de changement de locataire, vous devez prendre contact au préalable avec la mairie. L'autorisation qui sera délivrée après instruction du dossier vous permettra de signer le bail avec un locataire. Contourner cette règle exposera les propriétaires à de très lourdes sanctions : suspension du versement des APL, amende allant jusqu'à 5000 €. En cas de mise en location

en dépit d'une décision de rejet, le propriétaire contrevenant encourt une amende jusqu'à 15000 €, une procédure pénale pouvant amener jusqu'à une amende de 300000 €. N'hésitez pas à prendre contact avec la Direction de l'aménagement et du cadre de vie de la commune pour tout renseignement.

**Informations : 01 30 11 16 16 puis choix 3. ■**

## RECENSEMENT 2020 : CE QU'IL FAUT SAVOIR

8 % de la population Arnouilloise est concernée par une enquête de recensement, comme chaque année, dans toutes les communes de plus de 10000 habitants. Recrutés par la commune et formés par l'INSEE, 3 agents recenseurs effectueront une enquête sur un panel d'environ 425 logements d'Arnouville, du 16 janvier au 15 février prochains. Ils se présenteront munis d'une carte d'accréditation. Il s'agit de : Dylan Duplessis, Elisabeth Pujanek et Ludovic Bruzeau. Ces agents vous remettront vos codes de connexion pour vous faire recenser en ligne, sur le site Internet dédié. Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, ils vous remettront des questionnaires papier qu'ils viendront récupérer à un moment convenu avec vous. Rappelons que les données recueillies sont exclusivement destinées aux statistiques de l'INSEE. Le recensement de la population est gratuit, ne répondez pas aux sites qui vous réclameraient de l'argent.

**Pour rappel, au 31 décembre 2018, la population légale d'Arnouville est établie à 14478 habitants en progression par rapport à 2011 (13870 habitants) et 2006 (12988 habitants). ■**



# L'actualité

en images



**27 SEPTEMBRE**

## RÉCITAL DU PIANO RETROUVÉ

L'association du Piano retrouvé aux musicales d'Arnouville organisait son traditionnel concert autour du piano de Gabriel Fauré à l'église Saint-Denys. Derrière les touches de cet instrument d'exception, qui a appartenu au célèbre compositeur, le jeune pianiste Marcel Tadokoro a interprété des œuvres de Joseph Haydn, de Franz Schubert, de Johannes Brahms et bien entendu de Gabriel Fauré devant plus de cent spectateurs enthousiastes.



**DU 2 AU 5 OCTOBRE**

## 19<sup>e</sup> FESTIVAL DE THÉÂTRE AMATEUR

Pour cette 19<sup>e</sup> édition, la troupe du Théâtre de Quat'sous a une nouvelle fois fait montre de ses talents d'improvisation lors d'une rencontre où l'humour a côtoyé la surprise. Comme chaque année, les comédiens amateurs de la troupe proposaient également deux pièces, dont une originale écrite et mise en scène par Éric Doblas, président de l'association.



**5 OCTOBRE**

## HOMMAGE À CHARLES AZNAVOUR

Salle comble pour ce concert dédié à l'immense artiste qui nous a quittés en octobre 2018. Joana Mendil prête sa voix aux plus belles œuvres du répertoire de Charles Aznavour depuis désormais 11 années, après la révélation de l'émission « La nouvelle Star ». Un hommage puissant et respectueux. Un éclairage neuf sur l'œuvre d'un artiste si cher au cœur d'Arnouville.

**3 ET 18 OCTOBRE**

## L'ESPACE DE VIE SOCIALE MOBILISÉ POUR « OCTOBRE ROSE »

À l'occasion de la 26<sup>e</sup> édition d'Octobre Rose, campagne de lutte contre le cancer du sein organisée par l'association « Le Cancer du Sein, Parlons-en ! », les Ateliers sociolinguistiques (ASL) de l'Espace de Vie Sociale Trait d'Union ont pris part à plusieurs actions. Au programme, une intervention de l'IFAC (Institut de Formation, d'Animation et de Conseil) association en charge des ASL avec la création d'une vidéo, ainsi qu'un shooting photo et un « Apé'Rose ». Tout le mois d'octobre, le port du ruban rose, symbole de la campagne, était également de mise.







## 5 OCTOBRE LE STREET ART S'EXPOSE

En octobre, l'Espace Fontaine proposait une exposition dédiée au street art. L'occasion pour le public de découvrir une dizaine de tableaux dans les styles très différents des artistes locaux Elem, Gossez et Tony Cappello. L'opportunité également pour les visiteurs d'échanger avec les créateurs, pour mieux comprendre le sens et les codes de cet art graphique né sur les murs des grandes villes.



## 8 NOVEMBRE LE ROND-POINT DU PAYS DE FRANCE INAUGURÉ

Élus arnouillois et gonessiens étaient réunis à l'occasion de l'inauguration du rond-point du Pays de France, qui fait le lien entre les deux communes, avenue de la République. Les services techniques des deux villes ont travaillé main dans la main afin de redonner une seconde jeunesse à ce point d'entrée situé sur le territoire d'Arnouville. L'ouvrage a bénéficié de travaux permettant un arrosage automatique, ainsi que de la plantation de végétaux et bien entendu de nouvelles plaques dénominatives. C'est un signe fort envoyé par les deux communes pour affirmer leur appartenance à la Communauté d'Agglomération Roissy Pays de France.



## 12 OCTOBRE ATELIERS CRÉATIFS AUTOUR DU JAPON

Dans le cadre de « Destination Japon », la bibliothèque accueillait un atelier de découverte du thé japonais. Au programme, une découverte des origines de la consommation de ces feuilles tant appréciées en Asie et des dégustations des différents thés consommés au pays du soleil levant, avec de l'eau ou sous forme de pâtisserie. D'autres ateliers étaient également programmés pendant le mois autour de la carte postale japonaise, de la peinture minimaliste ou encore du dessin manga.

## 11 NOVEMBRE TROC ET PUCES ENFANTS

Des jouets par milliers. Un peu plus d'un mois avant Noël, les familles arnouilloises sont encore venues nombreuses à l'Espace Charles Aznavour à l'occasion du Troc et Pucés enfants. Le moment idéal pour venir échanger ou revendre leurs jeux ou jouets inutilisés. L'opportunité surtout de faire de belles affaires mais également un geste en faveur des plus démunis. Tradition oblige, les participants devaient offrir un livre et un jouet en bon état ou neuf pour avoir le droit de s'inscrire. L'ensemble de la collecte a été remis à la Croix-Rouge et à l'association L'escale Sainte Monique.





## 11 NOVEMBRE

### 1914-1918 : ARNOUVILLE SE SOUVIENT

Souvenir et recueillement pour la journée nationale d'hommage aux morts pour la France. Élus, anciens combattants et Arnouillois se sont réunis devant le monument aux morts du cimetière pour une cérémonie pendant laquelle la ville a rendu hommage à ses enfants, tombés au combat. Les jeunes de la commune ont une nouvelle fois largement participé à ce moment de mémoire, avec la lecture de lettres émouvantes de poilus par les élèves du collège Jean Moulin suivie par un chant écrit par les élèves du collège Saint Didier.



## 29 NOVEMBRE

### LES ASSOCIATIONS SPORTIVES À L'HONNEUR

La traditionnelle cérémonie de remerciements aux responsables, dirigeants et éducateurs des associations sportives de la commune s'est déroulée à la salle Garvarentz. Comme chaque année, les participants ont été accueillis par le maire Pascal Doll et Joël Delcambre, adjoint délégué à la Jeunesse et aux Sports. La commune dénombre 17 associations sportives, regroupant 1600 licenciés, permettant à chacun de trouver une activité physique adaptée à ses besoins et ses envies.



## 23 ET 24 NOVEMBRE

### CONCERT DE LA FONDATION ROYAUMONT

Quand Arnouville rencontre la fondation Royaumont, c'est un week-end entièrement dédié à la musique classique qui s'offre aux mélomanes. Concerts d'artistes de talent et conférences animées par des musicologues ont rythmé ces deux jours pendant lesquels le public a pu découvrir sous une nouvelle approche le piano et les œuvres de Gabriel Fauré dans le magnifique cadre du château.





## 30 NOVEMBRE ET 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE LE CLUB RENCONTRE EXPOSE

Le club Rencontre Artisanat et Loisirs présentait, le temps d'un week-end, les créations de ses adhérents à la salle Aznavour. Peinture, dessin, encadrement, peinture sur bois, sur soie ou sur porcelaine, vannerie, cartonnage, abat-jour : une belle vitrine sur les nombreuses disciplines de l'artisanat d'art et autant d'idées de cadeaux pour les fêtes.



## 13 DÉCEMBRE

### LE SAXOPHONE DONNE LE "LA"

Quand le saxophone classique rencontre le saxophone jazz. Le groupe Lume Project a proposé un concert mettant à l'honneur un duo Émilie Heurtevent - David Fettmann au château d'Arnouville. Des sonorités chaudes qui ont séduit le public venu découvrir ce projet atypique dans un cadre intimiste.



## 6 DÉCEMBRE

### TÉLÉTHON : DES GRAINES DE TALENTS POUR UNE BELLE RÉCOLTE DE 11800 €

En ce début décembre, Arnouville a une nouvelle fois répondu présent pour la 32<sup>e</sup> édition du Téléthon. Au programme de ce week-end placé sous le signe de la solidarité, un concours de pétanque, des matchs de handball, un grand loto, une loterie et l'incontournable vente d'huîtres. Autre temps fort, la soirée-repas « Graines de Talents » a une nouvelle fois remporté un franc succès avec 450 convives et 20 candidats inscrits. Les votes du public ont permis de couronner le jeune pianiste prodige Cyliau (1) et le duo Nolan et Lenny(2). **Cette année, plus de 11 800 euros ont été récoltés au profit de l'AFM Téléthon, sans compter les dernières promesses de dons.** Bravo à tous !





## ESPACE CHARLES AZNAVOUR LES TRAVAUX D'EXTENSION SUR UN BON RYTHME



Les travaux d'extension de l'Espace Charles Aznavour évoluent actuellement sans encombre. Malgré les pluies importantes du mois d'octobre, la réalisation des fondations de la nouvelle salle s'est effectuée sur un rythme conforme au planning établi par l'équipe de maîtrise d'œuvre et la ville. Les fondations du futur bâtiment ont été coulées sans difficulté. L'entreprise de gros œuvre a pu entamer l'édification des murs dès la fin du mois d'octobre avec une partie construite en parpaings traditionnels et d'autres parois réalisées en murs de béton préconstruits. Avantage de ce choix technique: une construction rapide qui devrait s'achever selon le planning prévu. Place ensuite à la pose de la charpente bois

prévue fin février et aux travaux de couverture dont l'achèvement est planifié pour la fin du mois de mars. Une fois hors d'air et hors d'eau, la structure du bâtiment pourra accueillir les travaux de second œuvre: ravalements, bardages, cloisonnements intérieurs, électricité, faux plafonds, plomberie, etc., qui s'étendront jusqu'à la fin de l'été. « L'ouverture de cette nouvelle salle est fixée pour septembre 2020 afin d'accueillir la prochaine saison culturelle. On pourra alors passer à la seconde phase du programme, c'est-à-dire la restructuration et la rénovation complète des locaux existants dont l'achèvement est prévu courant deuxième semestre 2021 », précise Mathieu Doman, adjoint au Maire chargé des travaux.

### OPÉRATION NETTOYAGE À LA GARE



La commune assure le nettoyage régulier du souterrain de la gare fréquentée chaque jour par une dizaine de milliers d'usagers. En plus de l'entretien manuel quotidien, un nettoyage haute pression est assuré tous les mois pour décaper les sols, murs, plafonds, afin d'éliminer les résidus d'affiches et de graffitis. Une fois par an, une prestation complémentaire est réalisée sur plusieurs nuits pour compléter l'action de la Ville dans le souterrain et sur ses abords afin de maintenir un niveau de propreté satisfaisant.

### LA VIDÉOPROTECTION RENFORCÉE

12 nouvelles caméras de vidéo protection seront installées, début 2020, en réponse aux demandes de nombreux riverains, notamment exprimées dans le cadre des rencontres de quartier du printemps dernier. Ces caméras seront connectées au centre de surveillance intercommunal implanté à Sarcelles, pour une réactivité accrue de la Police Nationale et de la Police municipale. Cet investissement utile pour une plus grande prévention de la délinquance portera le nombre total de caméras en fonctionnement sur Arnouville à 35.



## EN BREF

### RUE BONNET

Les travaux de réfection et de la chaussée et des trottoirs, complétés de l'enfouissement des traversées de câbles, se sont achevés en octobre dernier.



### RUE DE BIARRITZ

Les travaux d'enfouissement des câbles traversants sont en cours. Ils seront suivis dès le mois de janvier par la rénovation de la chaussée et des trottoirs de la rue sur toute sa longueur (440 mètres). L'achèvement du chantier est prévu à la mi-mai, sous réserve d'intempéries.

### POUR UNE CIRCULATION APAISÉE

Suite aux réunions de quartier, plusieurs passages piétons ont été matérialisés sur la rue Léon Blum. Par ailleurs, une zone bleue est en vigueur depuis le 20 novembre dans le quartier Beauséjour (rue Beauséjour, rue du Château d'Eau, rue du Moulin de la Tour et rue Eugène Lemaire). Les riverains peuvent demander, en mairie, un macaron autorisant un stationnement résidentiel de plus longue durée dans ce secteur.

### AU COMPLEXE SPORTIF LÉO LAGRANGE

L'aire de jeux pour enfants a été rénovée avec notamment la réfection du sol souple. Un nouveau jeu a été installé sur cette aire très fréquentée par les familles du quartier.

### C'EST L'HIVER...

Et les équipes des services techniques sont prêtes à intervenir en cas de chutes de neige ou de verglas. 90 tonnes de sel sont actuellement stockées au Centre Technique Municipal. Ces équipes seront mobilisées jusqu'à la fin de l'hiver et interviendront selon un protocole plaçant en priorité les rues les plus fréquentées, les rues en pente, de même que les abords des équipements publics et les établissements scolaires.





## Arnouville conserve son label 3 fleurs

Le jury du concours régional des « Villes et Villages Fleuris » vient de renouveler pour trois ans le label 3 Fleurs à Arnouville. Fleurissement, propreté, développement durable, pédagogie font partie des principaux critères d'attribution. Explications.

Organisé par le Comité Régional du Tourisme Paris-Ile-de-France, le concours « Villes et Villages Fleuris » récompense les communes pour leur démarche globale de valorisation des lieux de vie. Un jury se rend dans les villes inscrites ou déjà labellisées tous les 3 ans afin d'évaluer leurs actions en

matière de fleurissement, de cohérence des aménagements paysagers, de gestion et d'actions complémentaires. La municipalité ne ménage pas ses efforts afin de pérenniser le bon travail réalisé tout en prenant de nouvelles mesures afin d'aller vers un cadre de vie toujours plus agréable.

**LE CHIFFRE**  
38

C'est le nombre de communes labellisées concours « Villes et Villages Fleuris » dans le Val-d'Oise.

### 8 MESURES POUR UN MEILLEUR CADRE DE VIE

#### PLUS DE VIVACES...

Ces trois dernières années, plus de 15 000 vivaces ont été intégrées dans le fleurissement. Outre l'embellissement de la commune, elles participent à un effort environnemental et économique avec un besoin en eau bien moindre.

#### ... ET MOINS DE SUSPENSIONS

De 300 suspensions en 2014, implantées à divers endroits stratégiques de la commune, la ville est passée à 200 en 2019 afin de respecter les recommandations du jury régional. La municipalité a fait le choix de variétés peu gourmandes en eau qui restent en place de mai à octobre.

#### ZÉRO PHYTO

En 2009, la ville a banni l'utilisation des produits chimiques sur l'ensemble des espaces verts et voiries. En parallèle, les agents ont été formés aux méthodes alternatives, parmi lesquelles l'utilisation de paillage issu de la taille raisonnée et l'élagage systématique dans les massifs ou le désherbage différencié.

#### DES ARBRES AUX PETITS SOINS

Arnouville compte plusieurs arbres remarquables qui se distinguent du reste du patrimoine. Parmi eux, un Marronnier de 1893 situé dans l'enceinte de l'espace Fontaine, classé arbre remarquable de France par l'association « ARBRE » depuis 2018. Les 2 000 arbres du patrimoine communal bénéficient par ailleurs d'un entretien soigné et de régulières tailles manuelles dites « douces », pour les sujets les plus fragiles.

#### DES RUES RÉNOVÉES

Parmi elles, cinq ont été renouvelées et embellies en 2019 avec la plantation de nouveaux arbres.

#### LE MOBILIER URBAIN RÉNOVÉ

La qualité du mobilier urbain fait également partie des critères d'attribution du label. Le jury a remarqué l'installation de nouveaux panneaux d'information à LED avec affichage en couleurs ; la mise en

conformité de toutes les corbeilles au plan Vigipirate ; des abris bus plus esthétiques.

#### LE BOIS DES CONDOS VALORISÉ

L'aménagement du Bois des Condos a largement compté dans le renouvellement du label. Le jury a retenu l'ouverture de cet espace à la promenade mais également à la sensibilisation des enfants pour la protection de l'environnement, notamment autour du rucher pédagogique.

#### L'ÉCOLOGIE DANS LE PARCOURS ÉDUCATIF DES ENFANTS

Mise en place de décors réalisés par les enfants sur les ronds-points, activité jardinage à la maison de la Petite Enfance, ces initiatives ont été directement prises en compte dans le renouvellement du label.





ÉVÈNEMENT

## La Semaine Bleue, la semaine la plus belle

Du 7 au 12 octobre, Arnouville participait à la Semaine Bleue, semaine nationale des retraités et des personnes âgées. Et une fois encore, les aînés ont bénéficié d'un programme aux petits oignons, à commencer par l'atelier cuisine organisé en ouverture de l'évènement.

C'est l'un des rendez-vous phare des seniors chaque année. Après le succès de l'édition 2018, la Semaine Bleue a fait son retour début octobre, toujours sous l'égide du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS). Pour cette cinquième année à Arnouville, la municipalité avait fait le choix de s'appuyer sur l'expérience des éditions précédentes afin de concocter un programme comprenant des activités aussi ludiques que variées, organisées à la salle Garvarentz. Les seniors étaient une nouvelle fois nombreux à participer à l'atelier cuisine qui a fait l'ouverture d'une semaine entièrement dédiée aux 60 ans et plus de la commune. Derrière les fourneaux, une vingtaine de participants s'est attelée à la préparation d'un repas complet aux côtés de Chris Traiteur, qui a distillé ses bons conseils

tout au long de la matinée. Au cœur de ce menu, une délicieuse paella géante qui a ravi les palais. « *Ce qui me plaît, c'est la convivialité et le plaisir de pratiquer la cuisine de manière originale* », s'est félicité Thierry, qui avait déjà participé à un atelier cuisine.

### CULTURE GÉNÉRALE ET MUSIQUE

Outre les plaisirs gustatifs, les seniors ont eu l'occasion de stimuler leurs neurones avec un après-midi « Questions Pour un Champion » qui a réuni une vingtaine de participants venus tester leurs connaissances dans une ambiance conviviale. Une animation qui a une fois encore largement plu. « *Nous suivons l'émission tous les soirs* », s'est réjouie Irène, l'une des participantes, venue avec son mari. Et d'ajouter à propos de la Semaine Bleue:

« *C'est très agréable dans la ville d'avoir ce type de programmation* ». Autres temps forts de cette semaine 100% plaisir, un quiz musical accompagné de son goûter, mais surtout le désormais traditionnel concert du samedi soir qui vient chaque année clôturer la programmation. Cette année, c'est une star qui a foulé la scène de l'Espace Aznavour : Frank Michaël. Le crooner a fait salle comble avec un public de fans venu parfois de loin pour voir son idole. Les fans sont restés nombreux pour obtenir un autographe du chanteur.

434

C'EST LE NOMBRE DE PARTICIPANTS  
AUX DIFFÉRENTES ANIMATIONS  
DURANT LA SEMAINE BLEUE 2019





NOUVEAUTÉ

## Le plein d'activités pour des seniors actifs

Après une Semaine Bleue une nouvelle fois réussie en octobre, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) a lancé ses « Ateliers Vitalité » au début du mois de novembre. Une nouveauté qui a remporté un succès immédiat.



Prendre soin de soi, se détendre, ne pas rester inactif... Il y a quelques semaines, la ville a inauguré ses Ateliers Vitalité à destination des seniors. Un dispositif porté par le CCAS, financé par le département dans le cadre de la conférence des financeurs et en partenariat avec l'association « Des soins et des liens ». Il s'étendra jusqu'à mars 2020 autour de 3 thématiques : « Bel'Vitalité », « Zen'Vitalité » et « Décl'ic'Vitalité ». Preuve de l'intérêt des Arnouillois, une vingtaine de participants avait fait le déplacement le 18 octobre pour découvrir le programme et les modalités d'inscription lors d'une matinée organisée à L'Envol.

À l'issue, un spectacle de contes en lien avec la thématique des ateliers proposés par la comédienne et conteuse Carole Zerrar leur a été proposé.

### UN ESPRIT SAIN DANS UN CORPS SAIN

Première thématique proposée, le module « Bel'Vitalité » s'est déroulé tous les vendredis matin depuis le 8 novembre. Sept séances pendant lesquelles les participantes ont pris du plaisir à prendre soin d'elles aux côtés d'une socio-esthéticienne. Parmi les participantes, Evelyne et Lucette, convaincues par l'initiative. « C'est idéal pour reprendre confiance en nous », expliquent les retraitées. Le 12 décembre, un autre cycle d'ateliers a débuté. « Zen'Vitalité » permet aux seniors de travailler aux côtés d'une sophrologue afin d'améliorer leur quotidien. Parmi les sujets abordés, comment mieux dormir en travaillant sa respiration, ainsi que divers bons conseils pour mieux gérer sa fatigue ou son stress et reprendre confiance en soi. Les participants bénéficient de douze séances organisées tous les jeudis jusqu'au 26 mars 2020. À partir du 20 janvier 2020, un dernier Atelier Vitalité sera proposé aux seniors. Animé par un photographe professionnel, « Décl'ic'Vitalité » se présentera comme une démarche à la fois artistique et sociale. Les participants se verront remettre un petit appareil photo grâce auquel ils pourront photographier les personnes comptant pour eux. Une opportunité, en 20 à

30 clichés, de rendre hommage aussi bien à leurs proches qu'à un voisin, l'épicier du coin de la rue, ou encore le boulanger qu'ils côtoient au quotidien. À l'issue de ce projet, une exposition regroupera les portraits réalisés par nos aînés.

### Le mot de

**Claude Fernandez-Veliz**  
Adjointe au maire  
chargée des Affaires  
Sociales



Cette Semaine Bleue a été un franc succès avec un véritable enthousiasme et une participation en hausse par rapport à l'année dernière. Les habitants ont bien noté ce rendez-vous et donnent leurs idées pour les éditions suivantes. Nous avons été particulièrement impressionnés par le succès de Frank Michaël. Avec des spectateurs venus tout spécialement du Nord de la France, de Sologne... Les Ateliers Vitalité arrivent en complément de la Semaine Bleue. Nous voulons développer ce type d'actions qui permettent de toucher un public plus large. Il faut proposer différentes activités pour satisfaire les attentes de tous les seniors.





# FOCUS

## QUI FAIT QUOI À ARNOUVILLE : UNE CARTE POUR COMPRENDRE

*Commune, syndicats intercommunaux, Conseil départemental, Communauté d'Agglomération : toutes ces entités administratives apparaissent chaque année sur votre feuille d'imposition. Chacune vote ses propres impôts qui s'ajoutent à ceux décidés localement par le Conseil municipal. Mais au fait, que font-ils vraiment dans notre commune ?*

### LE SYNDICAT INTERCOMMUNAL D'AMÉNAGEMENT HYDRAULIQUE DES VALLÉES DU CROULT ET DU PETIT-ROSNE



Cet important syndicat intercommunal regroupe 35 communes de l'Est du Val d'Oise. Il assure la construction et l'entretien des ouvrages de protection contre les inondations, tels que les récents aménagements réalisés dans le secteur du Vignois pour réguler le débit du Croult et empêcher l'inondation des quartiers riverains en cas de fortes pluies.

**Le SIAH assure également la protection et l'entretien des rivières du Croult et du Petit-Rosne** qui traversent notre territoire.

Depuis cette année, le Syndicat Intercommunal assure l'entretien de l'ensemble des réseaux d'assainissement (eaux pluviales et eaux usées), en fonctionnement sur Arnouville.

**Le SIAH assure enfin la dépollution des eaux usées** des communes de l'Est du Val d'Oise par le biais de la station d'épuration de Bonneuil-en-France, dont les travaux d'extension viennent de débuter.

La plupart des actions du SIAH sont financées par différentes taxes directement prélevées sur le prix de l'eau et une contribution directe figurant sur les feuilles d'imposition locale.



### À SAVOIR

La Communauté d'Agglomération est directement gérée par les Conseillers communautaires issus des Conseils municipaux des communes.

Pascal Doll y occupe la fonction de Vice-Président chargé des Mobilités et Déplacements. Claude Fernandez-Veliz, Marie-Louise Monnier et Michel Aumas siègent en tant que Conseillers communautaires.





# LE CONSEIL DÉPARTEMENTAL DU VAL D'OISE



À Arnouville, le Conseil départemental a la responsabilité directe de l'entretien et du fonctionnement du Collège Jean Moulin, la gestion des établissements du second degré étant partout la responsabilité des départements.

Il gère également le Service d'Accueil d'Urgence pour adolescents situé rue Jean Jaurès, dans le cadre de l'Aide Sociale à l'Enfance.

En outre, le Conseil départemental assure le fonctionnement du Service Départemental d'Incendie et de Secours (SDIS). La commune d'Arnouville est placée sous la protection du centre de secours de Gonesse et verse chaque année un contingent de 233000 € pour contribuer au fonctionnement de ce service public essentiel.

Côté voirie, les services du département assurent l'entretien des voiries départementales qui traversent Arnouville (en orange sur la carte) :

- l'avenue Charles Vaillant (Départementale 208 sur toute sa longueur)
- l'avenue de la République (Départementale 84)
- l'avenue de la Concorde (Départementale 370)
- le déneigement de ces axes est également assuré par la Direction Des Routes du département.

## LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION « ROISSY PAYS DE FRANCE »



Depuis janvier 2016, la commune d'Arnouville est rattachée à la Communauté d'Agglomération « Roissy Pays de France » qui regroupe 42 communes de l'Est du Val d'Oise et dix communes de Seine-et-Marne faisant partie du bassin économique du Grand Roissy. C'est la deuxième communauté d'Agglomération de France par sa population, avec 352 000 habitants recensés et 24 400 entreprises implantées.

Plus directement sur Arnouville, la Communauté d'Agglomération gère la bibliothèque dans le cadre de son réseau des médiathèques.

Elle assure également le pilotage du projet de restructuration du pôle Gare.

C'est également l'agglomération qui prend en charge la gestion et le financement de la collecte et du traitement des déchets par le biais de la

Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères (TEOM) qui fait partie intégrante de vos impôts locaux.

Au total, plus de 140000 tonnes de déchets sont collectées en porte à porte chaque année dans les 42 communes de l'Agglomération.

Crèche des Augustines



CD 84

V1

Collège J. Moulin



## LES AUTRES PARTENAIRES DE LA VILLE

LA CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES DU VAL D'OISE



- participe au fonctionnement des crèches collectives et de la crèche familiale
  - participe au financement de l'espace de vie sociale « Trait d'Union »
  - participe au financement des actions locales en faveur de la famille (actions liées à la parentalité)
  - participe au financement du contrat local d'accompagnement à la scolarité (soutien scolaire) et des centres de loisirs
- Au total, les différentes participations de la CAF sur Arnouville représentent une aide d'environ 700 000 €/par an, complétée de subventions d'investissement spécifiques pour la création de nouveaux services, comme la crèche des Augustines au Vieux Pays.



LA RÉGION ÎLE-DE-FRANCE

- participe au financement d'investissements sous la forme de subventions versées à la ville, par exemple la rénovation en cours de l'Espace Charles Aznavour.
- La région assure également l'entretien du lycée professionnel Virginia Henderson les lycées étant gérés au niveau régional. Elle participe également au financement des grands réseaux de transports publics (SNCF, RATP, lignes de bus régionales), par le biais de sa participation majoritaire au sein d'Île-de-France mobilités, autorité organisatrice des transports dans toute la région.



LES SERVICES DE L'ÉTAT PAR LE BIAIS DU COMMISSARIAT GÉNÉRAL À L'ÉGALITÉ DES TERRITOIRES



Ils contribuent au fonctionnement de nombreux services dans le cadre du dispositif « politique de la ville ». À ce titre, les services communaux suivants bénéficient d'une aide financière de l'État pour :

- Les dispositifs de soutien scolaire
- le soutien à la parentalité
- le chantier d'insertion en charge de l'entretien du bois des Condos
- Les ateliers sociolinguistiques
- Les projets solidaires du lycée Virginia-Henderson

VEOLIA EAU

Même s'il s'agit d'une entreprise privée, Veolia assure une importante mission de service public pour le compte de la commune, à savoir la distribution de l'eau potable, soit un volume de 679779 m<sup>3</sup> pour 3734 abonnés.



FINANCES

# Un budget de transition, un programme d'investissement dynamique

Comme chaque année, le budget de la ville a été voté en ce début du mois de décembre. Cet exercice budgétaire 2020 sera marqué par une quasi-stabilité des dépenses courantes de la ville, un niveau élevé d'investissement lié à la mise en œuvre de la rénovation de l'Espace Charles Aznavour. Quant aux taux de la taxe d'Habitation et de la Taxe foncière, ils n'augmentent pas.

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
16 369 737€



DÉPENSES D'INVESTISSEMENT  
10 689 038 €

## D'OÙ PROVIENNENT LES RECETTES DE LA VILLE ?

IMPÔTS DIRECTS : 7 286 239 €

EMPRUNT : 4 950 000 €

SUBVENTIONS D'ÉQUIPEMENT : 1 588 825 €

DOTATIONS DE L'ÉTAT : 3 416 338 €

DOTATION DE L'INTERCOMMUNALITÉ ET DE SOLIDARITÉ : 2 222 234 €

AUTOFINANCEMENT - AMORTISSEMENTS : 2 460 213 €

PARTICIPATIONS DE FONCTIONNEMENT : 1 593 805 €

PRODUITS DES SERVICES : 813 350 €

RECETTES DIVERSES (LOYERS, DROITS DE MUTATION, ETC.) : 2 727 771 €

## LE CHIFFRE À RETENIR 1,7 M D'€

C'est la prévision d'autofinancement prévue pour 2020. Ce chiffre correspond à la différence entre les recettes et les dépenses de fonctionnement, c'est-à-dire l'épargne communale qui permet chaque année d'alimenter en partie le budget d'investissement.



## COMMENT SONT RÉPARTIES LES DÉPENSES ?

PETITE ENFANCE : 1 990 850 €

SERVICES PUBLICS ET ADMINISTRATION : 8 110 416 €

SOCIAL ET SANTÉ : 3 854 72 €

CULTURE\* : 3 653 070 €

(\* Dont travaux de rénovation de l'espace Charles Aznavour)

ÉDUCATION, JEUNESSE ET SPORTS : 4 029 296 €

SÉCURITÉ : 886 712 €

CHARGES GÉNÉRALES DE FONCTIONNEMENT : 3 495 213 €

AMÉNAGEMENT URBAIN ET LOGEMENT : 4 507 746 €

## LE BUDGET À CHIFFRES COMPARÉS

**ENCOURS DE LA DETTE / HABITANT**  
Source : DGFiP, les collectivités locales en chiffres 2019

275 €

907 €

**TAXE D'HABITATION / HABITANT**  
Source Ministère des finances  
Compte des communes 2018

240 €

234 €

**TAXE FONCIÈRE / HABITANT**  
Source Ministère des finances  
Compte des communes 2018

253 €

307 €

■ ARNOUVILLE ■ STRATE (villes de même taille)





## QUESTIONS & RÉPONSES

### Les taux de la taxe d'habitation et de la taxe foncière ne bougeront pas en 2020.

#### Quelles sont les grandes lignes de cet exercice budgétaire ?

2020 sera dans toutes les communes une année de transition, les élections municipales ayant lieu en mars prochain. À Arnouville, ce budget est toutefois marqué par un bon niveau d'investissement lié au programme d'extension et de modernisation de l'Espace Charles Aznavour.

#### Où en est-on de l'endettement de la commune ?

Le point le plus bas de l'endettement de la commune a été atteint fin 2017 lorsque 2 emprunts anciens sont arrivés à échéance. C'était donc le moment idéal pour lancer la rénovation de l'espace Charles Aznavour qui nécessitera, ce qui est parfaitement normal, d'emprunter à nouveau. Quand on a fini de rembourser une dette, on peut en toute sécurité repartir sur de nouveaux projets. Arnouville reste une

commune faiblement endettée avec 275 euros par habitant au 1<sup>er</sup> janvier 2020, pour une moyenne régionale de 907 €.

#### Le budget d'investissement est en forte augmentation par rapport à 2019, pour quelles raisons ?

Essentiellement en raison des travaux de rénovation et d'extension de l'Espace Charles Aznavour qui seront largement pris en charge sur ce budget. Pour financer cet investissement, la ville a souscrit un emprunt de 4,95 millions d'euros. L'opération bénéficiera néanmoins de 1,78 million d'euros de subventions soit un reste à charge pour la ville de 5,6 millions d'euros.

#### Quelle sera l'évolution des taux d'imposition en 2020 ?

Sans augmentation, c'est confirmé. Les taux de la taxe d'habitation et de la taxe foncière ne bougeront pas en 2020.

## SUPPRESSION DE LA TAXE D'HABITATION, CE QU'IL FAUT SAVOIR

Une bonne nouvelle pour les contribuables mais un sujet d'inquiétude pour les élus locaux. La suppression progressive de la taxe d'habitation va franchir une nouvelle étape en 2020 puisque la Taxe d'Habitation va devenir un impôt national. Les Conseils municipaux perdront le pouvoir de fixer ce taux. 80 % des contribuables assujettis à cette taxe devraient en être totalement exonérés en 2021. Les 20 % restant devront patienter deux années de plus pour en être totalement exonérés.

Mais comment les communes feront-elles face à cette baisse importante de recettes ?

L'État a prévu un dispositif assez compliqué de réaffectation d'une part de TVA en direction des collectivités locales qui devrait logiquement compenser intégralement la disparition de cet impôt qui représentait 34 % en moyenne des recettes des communes. Prudence cependant, car ce mécanisme aux allures d'usine à gaz ne garantit rien dans la durée. Il pourra être modifié chaque année ce qui inquiète bien des élus locaux... La prudence continue donc de s'imposer.

## LE CHIFFRE À RETENIR

# 0 %

Comme l'année dernière, les taxes communales n'augmentent pas pour les Arnouillois. Cette volonté s'inscrit dans le cadre d'une maîtrise de la hausse globale des dépenses courantes de fonctionnement de la ville, limitée à 1,16 %, prévision de la hausse du coût de la vie pour 2020.

## INVESTISSEMENTS 2020

### BUDGET TOTAL

# 9304038 €

#### TRAVAUX D'ENTRETIEN DES ÉCOLES

### 507200 €



#### TRAVAUX D'ENTRETIEN DES BÂTIMENTS COMMUNAUX + PROGRAMME D'ACCESSIBILITÉ POUR LES PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE

### 3790600 €

#### TRAVAUX D'ENTRETIEN DES ÉQUIPEMENTS SPORTIFS

### 150500 €

#### ESPACES VERTS, ACHATS DE PLANTATIONS, MOYENS DE PRÉSERVATION DE LA PROPRIÉTÉ

### 59880 €



#### RENOUVELLEMENT DU PARC AUTOMOBILE ET VÉHICULES TECHNIQUES

### 181632 €

#### MODERNISATION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES ET LOGICIELS

### 234456 €

#### INVESTISSEMENTS DIVERS : ACQUISITIONS FONCIÈRES, INFORMATIQUE, SERVICES À LA POPULATION

### 1188770 €

#### VOIRIE - ÉCLAIRAGE PUBLIC ET VIDÉOPROTECTION

### 3191000 €

- Extension du réseau de vidéo protection 496400 €
- Rénovation de la rue de Balzac (2020-2021) 881 000 € dont 444 500 € prévus au budget prévisionnel 2020.
- Rénovation de la rue de Biarritz (2019-2020) 1 089 000 € dont 967 500 € prévus au budget prévisionnel 2020.
- Réfection de la couche de roulement de l'avenue Paul Vaillant Couturier 303800 €
- Divers travaux et aménagements de voirie 552800 €
- Réfection des passages piétons et marquages au sol 100000 €
- Modernisation de l'éclairage public 76000 €

# Des actions au diapason pour favoriser la pratique musicale des plus jeunes

À travers le dispositif Démon, mis en place en partenariat avec la Philharmonie de Paris et la Communauté d'Agglomération Roissy Pays de France, et du tout nouveau parcours découverte du Conservatoire, lancé en septembre dernier, il est offert aux enfants de pratiquer un instrument de manière précoce et ludique.

Depuis cette année Arnouville participe au « Dispositif d'éducation musicale et orchestrale à vocation sociale » ou « Démon », mis en place depuis 2010 par la Philharmonie de Paris. Le concept : permettre à des enfants issus de quartiers relevant de la politique de la ville d'accéder à la musique classique par la pratique instrumentale en orchestre. Plus que la simple découverte d'un instrument, le dispositif est un véritable projet bâti sur 3 ans, à raison de deux séances de 1h30 organisées chaque semaine après les cours. Au programme, de la pratique musicale, mais également un travail autour de la voix et du corps, réalisé aux côtés de professionnels.

## UN ORCHESTRE INTERCOMMUNAL À LA PHILHARMONIE DE PARIS

À Arnouville, ce sont ainsi 15 enfants de CE1 et CE2 de l'école Danielle Casanova qui ont entamé leur formation en novembre dernier. « Ils travaillent un répertoire défini par la Philharmonie de Paris, mais découvrent également d'autres morceaux, d'autres chants et d'autres danses pour avoir un apprentissage complet de la musique », précise Marjorie Doukhan, clarinettiste et encadrante du dispositif. Mais pas encore question de toucher les précieux instruments. Les participants devront attendre janvier pour enfin avoir l'opportunité de tester la flûte traversière



et la clarinette, l'un des deux instruments qu'ils seront capables de maîtriser à terme. Pour ce faire, les écoliers n'auront pas d'autre choix que de travailler chez eux grâce aux 6 clarinettes et 9 flûtes traversières prêtées aux participants dans le cadre du dispositif. À la clé pour eux, l'opportunité de jouer aux côtés d'autres enfants originaires de Garges, Villiers-le-Bel,

Gonesse, Mitry-Mory, Villeparisis et Fosses au sein de l'Orchestre Démon Roissy Pays de France. Tous auront également la chance au cours de leur cursus de jouer à la Philharmonie de Paris. Au terme de leurs 3 années d'apprentissage, l'objectif est d'encourager les jeunes à rejoindre le conservatoire de leur commune pour poursuivre la musique.



## AU CONSERVATOIRE, PLACE À LA DÉCOUVERTE MULTI-INSTRUMENTALE

Lieu privilégié pour apprendre la musique, le Conservatoire d'Arnouville vient d'inaugurer son « parcours découverte ». Depuis septembre les enfants âgés de 7 à 9 ans peuvent s'initier à la flûte traversière, la clarinette, la trompette, le saxophone, la batterie et le violoncelle à travers des ateliers de 30 minutes encadrés par les professeurs du conservatoire. L'intérêt : chaque participant peut tester tout au long de l'année l'ensemble des instruments afin de choisir de se spécialiser plus tard. Pas de piano ou de guitare au programme, et pour cause. « Le but est de faire découvrir aux enfants des instruments moins mis en avant, vers lesquels ils ne se dirigent pas spontanément », explique Thierry Grimont, directeur du Conservatoire d'Arnouville. L'autre atout du dispositif, c'est qu'il ne nécessite pas d'acheter des instruments parfois coûteux pour les familles. Le Conservatoire a fait l'acquisition du matériel, qu'il met à disposition de ses jeunes élèves. Répartis en binômes, ils pourront tout au long de l'année s'initier aux bases de chaque pratique musicale. Une fois encore, l'objectif est de permettre aux musiciens en herbe de continuer leur apprentissage en rejoignant les cours classiques du conservatoire. À terme, la volonté serait également d'élargir encore un peu plus le parcours découverte en intégrant de nouveaux instruments.





## Athlétisme : le CAG ARGOVI en piste

Club d'Athlétisme basé à la fois à Arnouville, Gonesse et Villiers-le-Bel, le « CAG ARGOVI » accueille des adhérents dès 3 ans. Course, lancer, saut... chacun peut progresser quel que soit son âge.

C'est l'histoire d'une association qui s'est fondée telle une course de fond. Au départ il y a le Club d'Athlétisme de Gonesse, le « CAG », créé en 1989. Il est rejoint en 1992 par Villiers-le-Bel pour devenir le Club d'Athlétisme Groupé Gonesse - Villiers-le-Bel ou « CAG GOBAI ». C'est finalement en 2015 que le club pose également ses points à Arnouville. Le Club d'Athlétisme Groupé Arnouville-Gonesse - Villiers le Bel ou « CAG ARGOVI » est né. Depuis son installation dans la commune, ce dernier a connu une belle progression de ses effectifs, passant de 60 à 150 licenciés. À leurs côtés, 8 entraîneurs presque tous bénévoles. « *L'emplacement du stade, à proximité des transports, et la qualité de la piste fraîchement rénovée nous ont amené beaucoup d'adhérents* », se félicite Stéphane Pouvesle, vice président du CAG ARGOVI, qui a participé à la création du club.

### L'ATHLÉTISME DÈS LE PLUS JEUNE ÂGE

Club familial par excellence, le CAG ARGOVI accueille les licenciés dès 3 ans. Nouveautés de la saison 2019-2020, une section « baby athlétisme » vient d'ouvrir ses portes pour permettre aux 3 - 6 ans de faire leurs premiers pas dans ce sport. « *Jusqu'ici, nous ne pouvions pas proposer de cours pour cette catégorie d'âge car nous n'avions pas l'entraîneur diplômé et qualifié* », explique Stéphane Pouvesle. Et de préciser : « *L'ancien président de la section athlétisme de Garges est venu avec ses diplômes pour apporter ses compétences au club* ». Bien entendu, pas question de s'affronter aux 100 m sur les pistes pour les petits. Les activités,

organisées une fois par semaine au gymnase Léo Lagrange, sont adaptées à leur âge pour qu'ils puissent apprendre à se déplacer, projeter et se projeter. Une première approche avant, pourquoi pas, de fouler le sol du stade dans quelques années.

### DES COURS POUR TOUS

Le CAG ARGOVI propose des entraînements pour tous les âges. À commencer par les Écoles d'athlétisme et Poussins, qui servent aux enfants à se familiariser avec les différentes disciplines de l'athlétisme. « *On y apprend à sauter, à courir et à lancer* », développe le vice président du CAG ARGOVI. Une fois encore, les pratiques sont adaptées à l'âge des participants, avec l'usage par exemple d'un « vortex » plutôt que d'un poids ou l'absence du javelot. Jusqu'en Cadets, les enfants doivent en effet prendre part à des épreuves multi-disciplinaires, avec du saut, de la course et du lancer. En Junior, libre aux pratiquants de continuer à progresser au sein du club dans la discipline de leur choix, peu importe leur âge et leurs ambitions. À noter que le club propose également une section marche athlétique pour celles et ceux préférant la technique à la vitesse. « *Il s'agit d'un sport plus abordable pour*

*les gens qui ne veulent pas courir* », assure Stéphane Pouvesle. Le club a d'ailleurs brillé dans cette discipline avec une championne de France des 55-60 ans.

**Infos : [www.cagargovi.sportsregions.fr](http://www.cagargovi.sportsregions.fr)**



### DES AMBITIONS POUR L'AVENIR

Désormais, le CAG ARGOVI espère progresser aux championnats interclubs. Il aimerait également réussir à avoir des qualifiés aux 10 km et au marathon en championnat de France. L'association entend également poursuivre son travail de club formateur pour de nombreux jeunes, qui pourront ensuite rejoindre des structures plus prestigieuses afin de continuer à progresser au plus haut niveau.

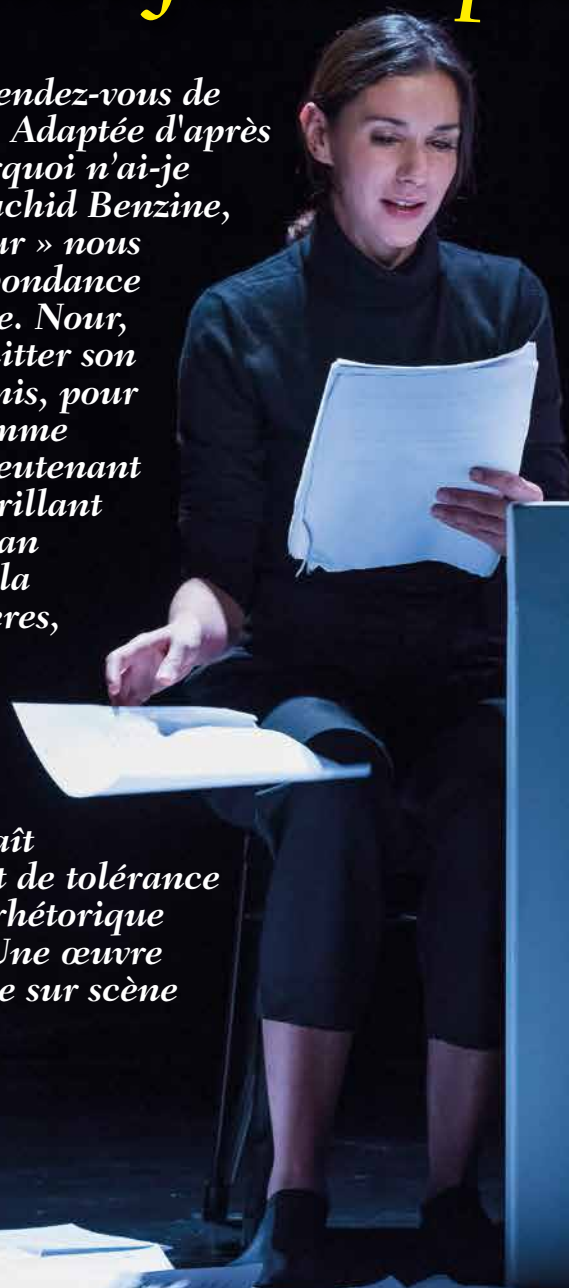


NE MANQUEZ PAS...

# *Lettres à Nour*

## *« Époustouflant épistolaire »*

*C'est l'un des grands rendez-vous de cette saison culturelle. Adaptée d'après le roman « Nour, pourquoi n'ai-je rien vu venir ? » de Rachid Benzine, la pièce « Lettre à Nour » nous plonge dans la correspondance entre un père et sa fille. Nour, 20 ans, a décidé de quitter son pays, sa famille, ses amis, pour rejoindre en Irak l'homme qu'elle a épousé, un lieutenant de Daech. Son père, brillant universitaire, musulman pratiquant et épris de la philosophie des Lumières, ne peut se résoudre à cette décision. De leurs échanges à la fois intimes et politiques, teintés d'incompréhension, naît un message d'amour et de tolérance qui fait apparaître la rhétorique insidieuse de Daech. Une œuvre magnifiquement portée sur scène par Robin Renucci et Nacima Bekhtaoui.*



**VENDREDI 28 FÉVRIER À 20H45**  
**ESPACE CHARLES AZNAVOUR**  
**PLEIN TARIF : 14 € / TARIF RÉDUIT : 7 €**  
**RENSEIGNEMENTS AU 0134459719**



## PALETTE D'ARTISTES MET LA SCULPTURE SUR SON PIÉDESTAL



C'est le rendez-vous annuel des artistes de tous horizons. Peintres, sculpteurs et photographes seront au rendez-vous de Palette d'Artistes, la traditionnelle exposition-concours organisée à l'Espace Charles Aznavour du 23 au 26 janvier. Le public pourra découvrir les œuvres exposées par des créateurs professionnels ou amateurs. Tous seront en lice pour les différents prix décernés à la fin de l'évènement lors d'une cérémonie organisée en présence des musiciens du Conservatoire d'Arnouville. Cette année, Palette d'Artistes mettra également à l'honneur Jean-Jacques Lamenthe, sculpteur sur métal, inventeur d'une machine à tisser le métal. L'occasion de découvrir le travail de l'artiste qui sublime ce produit industriel en créant des sculptures en volume. Comme chaque année, le week-end sera également ponctué d'ateliers à destination des classes de CM1 et de CM2, également ouvertes au public, avec des initiations à la sculpture.

## LE THÉÂTRE À L'HONNEUR DE LA PROCHAINE NUIT DE LA LECTURE



Le 18 janvier se déroulera la troisième édition de la Nuit de la Lecture à la bibliothèque. Cette année, l'évènement mettra à l'honneur le théâtre avec des lectures d'extraits de textes sélectionnés dans le répertoire des œuvres dramatiques classiques et contemporaines réalisées par les bibliothécaires. Elles seront accompagnées par les professeurs et les élèves du conservatoire de musique. Chacun pourra également faire partager ses lectures

**Renseignements inscriptions  
au 01 39 85 39 96**

## MARWA LOUD, AMBASSADRICE DE LA MUSIQUE URBAINE

La musique urbaine prend ses quartiers à l'Espace Charles Aznavour. Le 13 mars, Arnouville accueillera Marwa Loud. Après un premier album qui s'est écoulé à 200 000 exemplaires, la jeune strasbourgeoise, révélée au grand public avec ses titres "Mi Corazón" avec DJ Sem, "Je vais t'oublier" avec Jul mais surtout "Fallait pas", présentera les titres de son dernier opus « T'es où ? ». Une soirée placée sous le sceau de la féminité, avec une première partie assurée par la chanteuse ICY.

**Réservations auprès du service culturel  
de la Ville : 01 34 45 97 19**



## Le meilleur de vos sorties

**01//02**

20H30 / ESPACE CHARLES AZNAVOUR  
**HOMMAGE À GEORGE GERSHWIN**  
Les conservatoires d'Arnouville, Sarcelles et Villiers-le-Bel s'associent pour vous faire (re)découvrir la musique optimiste et entraînante de l'un des plus grands compositeurs de « Musicals », genre qui fit la gloire de Broadway et d'Hollywood.  
📍 **Entrée libre / Rens. : 01 34 45 97 12**

**29//02**

17H / BIBLIOTHÈQUE  
**FIFI BRINDACIER**  
Revivez les aventures de la plus célèbre des rouquines au tempérament bien trempé. Avec tendresse et humour, elle ravive en chacun la malice et l'insouciance de l'enfance dans une pièce portée par la compagnie du Théâtre de la Vallée.  
📍 **Entrée libre / Rens. : 01 39 85 39 96**

**04//03**

15H / ESPACE CHARLES AZNAVOUR  
**LE CRI DE LA GIRAFE**  
Un conte musical qui transportera le public dans une Afrique peuplée de masques, d'objets, de costumes et de coiffes colorées d'animaux du grand continent. Humour, danse et sagesse en perspective.  
📍 **Tarif : 2,50 € / Rens. : 01 34 45 97 19**

**06//03**

20H / SALON DU CHÂTEAU D'ARNOUVILLE  
**LE PIANO VOYAGEUR**  
En collaboration avec l'association du Piano Retrouvé, le Conservatoire d'Arnouville vous propose de venir écouter ses élèves et leurs professeurs dans un répertoire éclectique qui vous fera découvrir de nouveaux horizons avec comme thème « Le Piano Voyageur ».  
📍 **Entrée libre / Rens. : 01 34 45 97 12**

**08//03**

20H30 / THÉÂTRE DE QUAT'SOUS  
**PIÈCE ÉPHÉMÈRE LES CRUELLAS**  
Pour la journée de la femme, le Théâtre de Quat'Sous vous propose de découvrir une pièce éphémère.  
📍 **Réservations et informations  
au 06 60 05 72 12  
reservationstqs@laposte.net**

**28//03**

10H – 19H / ESPACE CHARLES AZNAVOUR  
**FESTIVAL DE LA LITTÉRATURE JEUNESSE**  
Ne manquez pas le rendez-vous incontournable de la littérature jeunesse que vous proposent les médiathèques de la communauté d'agglomération Roissy Pays de France. À écailles, à poils ou à plumes, les animaux seront les invités d'honneur de cette édition riche en surprises. Rendez-vous pour toute la famille autour de spectacles, rencontres d'auteurs, expositions et ateliers !  
📍 **Entrée libre / Rens. : 01 39 85 39 96**





## PORTRAIT

« Si ça doit marcher, ça marchera. Autrement, la musique restera une passion à côté de mes études, puis de mon travail. »

”

# Nouk's

**Auteure, compositrice et interprète**

Élève en Terminale au lycée de Gonesse et musicienne au Conservatoire d'Arnouville, Nouk's, 17 ans, a représenté le Val-d'Oise lors du dernier Festival Rock en Seine.

## Entretien

**// Quel est votre parcours musical, votre style, vos inspirations ?**

Je baigne dans la musique depuis toujours grâce à mes parents qui chantent et écoutent beaucoup d'albums. Ça fait partie de mon enfance. J'ai commencé à chanter très jeune, même si je ne prends des cours de chant que depuis 4 ans au Conservatoire d'Arnouville. J'ai également commencé à apprendre le piano au conservatoire à l'âge de 10 ans, pendant 4 ans. Après une coupure j'ai repris pendant une année. J'ai également pratiqué la guitare pendant un an, toujours au conservatoire. Cela me permet de m'accompagner en concert. Sur scène, je suis soit à la guitare, soit au piano. J'écris et je compose mes propres chansons. Musicalement, tout m'intéresse et tout est susceptible d'intervenir dans mes créations. Je n'ai pas envie de m'attacher à un style particulier pour le moment.

**// Comment avez-vous été sélectionnée par l'organisation du Festival Rock en Seine ?**

Tout est parti d'un tremplin organisé à Écouen par l'association « A qui le tour » dans le cadre du dispositif « Première Scène » de Rock en Seine. Il permet à des groupes lycéens de la région de jouer lors du festival. Plusieurs structures d'Ile-de-France y participent. À l'issue d'une première phase, je me suis qualifiée pour concourir face à trois autres groupes, eux-mêmes lauréats d'un tremplin. Finalement, j'ai été sélectionnée pour jouer à Rock en Seine. Au total, nous sommes sept groupes lycéens franciliens à avoir participé à l'évènement. J'ai aussi été invitée à participer au MaMA festival à Paris, pendant lequel j'ai notamment pu assister à des conférences autour de la musique.

**// Quel a été votre ressenti et comment vous étiez-vous préparée ?**

On n'a pas le temps de réaliser. C'était vraiment une expérience géniale bien que très stressante. J'ai découvert beaucoup de choses sur une seule journée, comme les interviews, le fait d'avoir des techniciens ou la foule. Il y avait une centaine de personnes présentes lors de mon concert. J'ai joué un set de 5 morceaux pendant 20 minutes, dont trois de mes compositions. J'avais préalablement travaillé ma prestation avec « A qui le tour ». Le but était de veiller à ce qu'il respecte scrupuleusement le temps qui m'était accordé mais aussi de préparer les transitions entre les morceaux. L'association m'a beaucoup accompagnée et continue toujours à me suivre d'ailleurs.

**// Désormais, quels sont vos projets professionnels et musicaux ?**

Je n'ai pas encore décidé ce que je veux faire après le baccalauréat. Je sais que je veux entrer à l'université mais je réfléchis toujours au domaine qui m'intéresse le plus. Une chose est certaine, j'estime que comme on n'est jamais sûr de rien, le mieux est d'avoir quelque chose de solide à côté de la musique. Je vais donc continuer à jouer en parallèle de mes études. Si ça doit marcher, ça marchera. Autrement, la musique restera une passion à côté de mes études puis de mon travail. Pour l'instant je concilie les deux. J'aimerais tout de même faire davantage de scène, aller chanter dans des restaurants et dans des bars. Je veux jouer plus régulièrement. À l'avenir, je souhaiterais aussi découvrir le monde du studio qui m'intéresse beaucoup.

**Vous souhaitez découvrir l'univers de Nouk's ?  
Rendez-vous sur sa page Youtube « Nouk'smusic ».**





# L'expression des groupes politiques

## GROUPES DE L'OPPOSITION

Au cours de ces 6 années dans l'opposition, nous avons œuvré pour défendre les valeurs que nous portions lorsque nous nous étions présentés à vos suffrages : des valeurs d'humanisme, de justice sociale, d'égalité entre les générations et de vivre ensemble. Nous vous remercions de votre confiance accordée depuis 2014.

Je tenais également à remercier l'ensemble de mes collègues de l'opposition comme de la majorité pour le travail accompli. Malgré des désaccords qui ont pu exister, ils ont tous l'intérêt public à cœur et ont permis un travail en bonne intelligence.

Ce mandat se termine par des notes moins optimistes pour l'est du département suite à l'abandon, par le président Macron, du projet Europacity, l'arrêt par la justice de la construction de la ligne 17 et du projet de l'avenue du Parisis. Les prochains conseillers municipaux auront entre autres la lourde tâche de relancer une dynamique vertueuse pour notre territoire. Je souhaite tous mes vœux de réussite et courage à ce prochain conseil élu en mars prochain.

Enfin en cette période de fêtes de fin d'année, permettez-moi de vous souhaiter de très bonnes fêtes et mes meilleurs vœux pour 2020.

**S. Lassonde,**  
**POUR LE GROUPE DES « ÉLU(E) S SOCIALISTES - ENSEMBLE CONSTRUISONS L'AVENIR D'ARNOUVILLE »**  
Nous vous rencontrons sur RDV au 06-46-09-20-82  
grp.ps.ecaa@gmail.com

En avril dernier, Monsieur MACRON annonçait sa volonté de mettre en place des maisons de services publics, baptisées « France Services ». Selon ses dires, ces lieux seraient des endroits, mieux adaptés que nos services publics, où « l'on pourra trouver une solution aux problèmes. »

En voilà une bonne nouvelle ! mais ne nous réjouissons pas trop vite :

Parce que depuis ces 20 dernières années on décompte près de 100 000 fermetures de lits que ce soit dans les hôpitaux ou les maternités. De même le nombre de fermetures de classes, d'écoles ou encore de guichets de postes s'est multiplié ces dernières années.

Puis, pour « améliorer » la situation, Monsieur Macron s'est attaqué à l'ensemble des autres services publics : avec la réforme de la SNCF, les fermetures de lignes de chemin de fer, du fret ferroviaire, de gares et de guichets ont nettement augmenté, c'est maintenant le tour des trésoreries d'être menacées de fermeture !

Et c'est avec l'arme budgétaire que le gouvernement s'emploie à affaiblir nos communes qui sont devenues la variable d'ajustement, les résultats de ce choix désastreux sont clairs : moins de services rendus à la population, moins de proximité avec les citoyens, moins d'emploi local et d'activité économique pour nos territoires.

Il nous semblait pourtant que la colère de chacun d'entre nous ne pouvait qu'être entendue, que ce soit lors des manifestations (gilets jaunes, médecins urgentistes, cheminots, retraités, instituteurs et professeurs...) ou comme aujourd'hui le mouvement de mobilisation exceptionnelle contre la réforme des retraites parce qu'une réforme plus juste est possible !

Aussi ne perdons pas de vue le projet de privatisation d'ADP qui laisse présager le pire !

Plus d'un million de soutiens ont désormais été obtenus et validés par le Conseil Constitutionnel en faveur de l'organisation d'un référendum sur l'avenir d'ADP.

De nombreux freins ont pourtant été mis en place par le gouvernement pour que le débat public autour d'ADP soit confisqué : aucune information, aucun débat public. ADP est un bien commun de la Nation et sa gestion doit faire l'objet d'un débat citoyen, nourri par les enjeux spécifiques posés en Ile de France pour l'emploi, l'aménagement du territoire et le climat.

Sa privatisation irait à l'encontre de l'urgence climatique qui appelle à réduire les gaz à effet de serre, à réduire les nuisances et protéger les populations riveraines.

Le Président de la République s'est dit favorable, le 25 avril dernier à l'abaissement à un million du seuil de soutien pour l'organisation des référendums d'initiative partagée.

Il peut sans attendre passer de la parole aux actes ! Mais en attendant, vous le savez bien nous devons continuer à voter et faire voter.

Aussi, pour simplifier vos démarches, Le Maire a Souhaité mettre à votre disposition une permanence en Mairie

Chaque vendredi à partir de 14 h 30.

**Nicole Gauthier**  
**ÉLUE COMMUNISTE-FRONT DE GAUCHE, DU GROUPE « ENSEMBLE CONSTRUISONS L'AVENIR D'ARNOUVILLE »**  
Vous pouvez me joindre au 06 80 62 96 03  
nicolegauthiert@wanadoo.fr

## GROUPE MAJORITAIRE

À l'approche des élections municipales des 15 et 22 mars prochains, la démocratie de proximité continue à s'exercer à Arnouville grâce à cette tribune des différents groupes qui représentent les Arnouillois de toutes sensibilités au Conseil municipal.

Chacun peut continuer à s'exprimer librement au sein des colonnes de ce magazine. Nous ne pouvons que nous en féliciter.

Nous nous abstenons bien évidemment de toute référence à notre bilan ou à nos projets, afin de respecter les grands principes de réserve qui s'imposent en période pré-électorale.

Les élus du groupe majoritaire ont eu l'honneur de servir Arnouville au cours des six dernières années. Nous retiendrons surtout l'excellente ambiance de travail et l'esprit constructif qui ont régné au sein de notre assemblée municipale tout au long de ce mandat.

Le fait d'actualité le plus marquant dépasse toutefois le cadre de notre commune. Nous regrettons très vivement la décision prise par le président de la République de jeter aux orties le projet Europacity. Soutenu par une large majorité d'habitants du territoire, véritable espoir pour la jeunesse de nos communes, ce projet mal compris et souvent caricaturé a été sacrifié sur l'autel de l'écologie politique la plus rétrograde qui soit.

Exploiter l'argument écologique pour retarder encore la création des infrastructures de transports dont nous avons tant besoin. Prétexter la protection de l'environnement et la transition écologique pour torpiller un projet de 3 milliards d'euros entièrement financé sur fonds privés, tout en argumentant sur l'atout majeur du territoire que représente l'aéroport en voie de privatisation, voilà qui donne du sens au mot incohérence.

Nous avons tous néanmoins une arme à notre disposition pour riposter à ce bien mauvais coup porté à notre région en exigeant un référendum d'initiative citoyenne sur la question de la privatisation d'ADP. Il suffit d'effectuer cette démarche sur Internet. Beaucoup de voix manquent encore pour contraindre l'état à organiser ce référendum qui, sans nul doute, sanctionnerait le projet du Gouvernement, il est encore temps d'agir à ce niveau.

Voici maintenant le temps d'une parenthèse heureuse, celle des fêtes de fin d'année. Nous vous souhaitons d'agréables moments de partage et de joies familiales.

**Claude Fernandez-Veliz,**  
**première adjointe au maire,**  
**POUR LE GROUPE MAJORITAIRE "DYNAMISME ET EXPÉRIENCE POUR ARNOUVILLE"**

## CARNET

### // Naissances

#### Août 2019

Léonie DIRIL, Sofia TIMISESCU, Imad DAD, Nael SALEMKOUR, Shashini KRISHNATHAS, Anastasia GIERCZAK, Lylia ECHAGH, Elias FETHI, Raphaël KARAKAC, Lahna BENKHELIFA, Saïf ALI, Esaïe KARATAY, Adem AKBACHE, Hafsa BENABBOU, Rose DIRIL, Jacinthe PALAIS, Roni NUGUT, Elias HADJERES, Aziz SMAÏL, Armin MURESAN, Adam CHTATO, Eminalan GUL, Vivaan SANDHU, Yasin YILMAZ, Anum BASHIR, Kassim EL ASHRI, Daris ALLARD, Eïf BORANDAG

#### Septembre 2019

Eden YARAMIS, Ilyann HOUACINE, Silly GANDEGA, Sofia GÜN, Alexia BOLATOGLU, Siyabou SARAMBOUNOU, Shaïsta IQBAL, Liam INECI, Aaliyah RAMDANE, Abdourrahman DIALLO, Lyam MEBARKI, Ilyès AOUAD, Sandro EKMEKCHIAN, Assya DJEMEL, Juliette BOZKURT, Léna KILIC, Rohaan RANA, Léo NETO WILCZYNSKI, Renato OGUZ

#### Octobre 2019

Jade GYAN, Bérénice LASSONDE DE JOUVENCEL, Anna DUPOND, Ilayda YILMAZ, Jonas OLIVIER, Alim AKTEPE, Christian SEL, Esther TANTCHOU, Emmanuela NDOMBELE, Djélyss VENT, Miran AKDAMAR, Jennah GIL Oviyan SHATHYA RUBAN, Ewen BILIEU, Mayssa AYAD, Berra SOYDAS, Neva BULUT, Rosida KABAN, Liam DEVISME, Iléssa SEDDOUD

**La Ville adresse ses sincères félicitations aux parents.**

### // Mariages

#### Septembre 2019

Ridwane YOUSFI / Sihem KHADRAOUI  
Christopher NORMAND / Eleonor CARMONA  
Yunus KABAN / Feride ADIYAMAN

#### Octobre 2019

Emrullah SEVER / Hatun BINGÖL  
Pierre DE OLIVEIRA / Christelle DIGUET

#### Novembre 2019

Tarik FERTAT/Fatima CAIDI  
Jérémi BOLAT/Sara GURERT

#### Noces diamant

Jacques FAILLE / Danièle DELÉTANG  
**La Ville adresse ses vœux de bonheur aux mariés.**

### // Décès

#### Juillet 2019

Maria MOREIRA LOURENÇON épouse PEREIRA  
MAGALHÃES COSTA, Nithiananthan KAILASAPILLAI,  
Thi Cuc NGUYEN veuve RICHARD, Gérard  
MERDINIAN, Nasser OUARET

#### Août 2019

Anne ZALSI veuve MAZZARDIS, Roland SCHAEFFER,  
Huguette SAUTEUR veuve HADOUX, Manouchak  
BARTEVIAN veuve MANOUGUIAN, Thanh Tuyen  
NGUYEN, Christiane COMMIEU épouse ROY

#### Septembre 2019

Michelline SAUVALAIRE veuve MAULEMAN, Denise  
LAFONTAINE épouse ROBIN, Khachik MKRTCHYAN,  
Fikret TAMUR, Elyam MEKACHER, Catherine  
FAROLDI, Raymond JEGU

#### Octobre 2019

Gisèle COLLET veuve VIDAL-LOZADA, Jean-Claude  
DEFOSSEZ, El Boukhari AMARA, Janine VASSÉ  
épouse DUCHEREAU, Monique HAG veuve  
MASDEVALL

#### Novembre 2019

Fernand WENZEL, Huu Ha NFUYEN, Philippe  
AKYUZ, Germaine MOREAU veuve BAILLOT, Roger  
RENOUX, Raymond CHOIN, Marie EKMEKCI  
épouse NIGOGHOSSIAN

**La Ville présente ses sincères condoléances aux familles.**

# ATELIERS D'ARTS PLASTIQUES LIBRES

**ESPACE FONTAINE**

1 rue Boishue

**GRATUITS**

Projets personnels, thèmes surprises...

**CHAQUE PREMIER SAMEDI DU MOIS  
DE 9H À 13H**

**TOUTES LES ACTIVITÉS PROPOSÉES  
SUR [ARNOUVILLE95.FR](http://ARNOUVILLE95.FR)**

**RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS**

**01 34 45 97 19**